

# El Progreso de Asturias

Año III—Número 392

OVIEDO.—Martes 7 de Abril de 1903

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Oviedo, un mes.	1	Pesetas
En el resto de España, trimestre.	4	»
Extranjero y Ultramar, un semestre.	18	»
» » » año.	35	»

NUMERO SUELTO 5 CÉNTIMOS

REDACCION Y ADMINISTRACION  
Calle de Santo Domingo, 1 bajo  
Teléfono número 117  
Imprenta LA ECONÓMICA  
SANTO DOMINGO, NÚM. 1, ENTRESUELO  
OVIEDO

## ANUNCIOS

Comunicados, esquelas de defunción y reclamos según el lugar que ocupen y número de inserciones

Las esquelas de defunción para la primera plana, se reciben hasta las cinco de la tarde.—Las de tercera plana, hasta las tres de la madrugada

## LA SANCION

Bajo la Monarquía, España es un infierno; la vida, una condenación. La tranquilidad pública está á merced del temperamento de un esbirro. Los derechos inalienables de la personalidad, están de hecho sujetos á la bárbara jurisdicción de un guardia civil ó de un policía. La brutal teoría de gobernar con el Maússer ha tenido ya su lógica aplicación.

De cuanto había prometido en la oposición, fué esto lo único que cumplió el Sr. Silvela desde el poder. Y si la indignación que la iniquidad produce en todas las conciencias rectas, permitiera que el pensamiento se entregara en estos días á reflexionar sobre el desenvolvimiento de los sucesos que otra vez nos han entregado al escarnio de Europa, habríamos de reconocer que todo ello es lógico, viviendo bajo un régimen de violencia, con un gobierno distanciado de las aspiraciones nacionales y con un pueblo que parece haber perdido la sensibilidad para sentir las afrentas y la virilidad para vengarlas.

Se pretende ahora que la responsabilidad recaiga exclusivamente sobre los gobernadores, los jefes de policía y la Guardia civil. Eso sería una nueva injusticia. El Gobierno es el órgano, el instrumento de las instituciones y los gobernadores no son sino un instrumento del Gobierno, del mismo modo que la Guardia civil y la policía son instrumentos de los gobernadores.

¿Por qué ha de exigirse las responsabilidades al brazo y no al cerebro? Sin Monarquía no podrían gobernar Silvela ni Maura; si estos fatídicos hombres no fueran llamados al poder, no serían gobernadores de Valencia, Salamanca y Madrid los que causaron y consintieron los crímenes de estos días; sin esos gobernadores, no se pasarían sus agentes á perpetrar los actos de barbarie que son deshonra de la autoridad.

La sanción no debe comenzar por abajo. En buenos principios morales, es más criminal el poderoso que manda ejecutar el crimen, que el infeliz esclavo á quien las exigencias de la vida obligan á obedecer ciegamente. La justicia ó la venganza habrá, pues, de empezar por lo alto.

Hay en esto una gradación perfectamente clara, pese á las ficciones constitucionales que ponen á cubierto de toda responsabilidad á las instituciones. Si Silvela es menos responsable que aquellos que le dieron poder y medios de gobernar. Al menos, él dijo que las reclamaciones populares, que las peticiones de los obreros serían ahogadas con el maússer. A la Monarquía le pareció bien esta insensata provocación, este brutal concepto del ejercicio del poder y colocó á Silvela en situación que le permitiera desarrollar su teoría.

Las instituciones conocían, por consiguiente, los procedimientos de Silvela y con ellos se conformaron al llamarle al poder. Conociólos Maura, y, conforme con ellos, buscó gobernadores que los aplicaran. Y así fue el infame propósito escalonándose hasta descender á los torpes y desgraciados ejecutores de Valencia, Salamanca y Madrid.

El pueblo, con un consolador instinto de salvación, se percató de que la causa del mal venía de arriba, de donde surgieron tantas y tantas otras iniquidades, y pidió, entre gritos de indignación, la muerte de los poderes viejos, condenados por la Historia y por los sanos principios del Derecho nuevo. No significaron otra cosa las vivas á la República.

Ese es el camino. Pedir á los culpables que se hagan justicia á sí mismos,

es una inocencia, rayana en lo ridículo. La sanción de los tremendos delitos que estos días deshonraron á España, corresponde al pueblo ó á su legítima representación, que de ningún modo puede encarnar en los poderes hereditarios.

## PRESUPUESTOS MILITARES

No cabe duda de que el aumento de gastos, que no ha querido sancionar el Sr. Villaverde, correspondía á los dos ministerios militares; el aumento de Gobernación era pequeño, y al de Obras Públicas renunciaba el marqués de Vellido de buena voluntad. Sería, sin embargo, una gran equivocación creer que la crisis ha obedecido á un propósito de política militar, dando á esta palabra el sentido que mejor le conviene, ó sea el de resultado de propósitos de política internacional. Me es muy fácil demostrar lo que afirmo.

En un prólogo puesto por el Sr. Silvela al libro de Sánchez Toza sobre Poder Naval, posterior al desastre de 1898, decía el primero que se equivocan los militares que confunden el engrandecimiento de la patria, y mucho más la seguridad internacional, con el aparato externo de los grandes armamentos de mar y tierra, sino que es preciso que esos armamentos tengan fundamento sólido y proporcionado con una Hacienda pública floreciente, bien y desahogadamente dotada por la riqueza del país y altamente acreditada en los países extranjeros.

Tan cierto es esto, tan reciente la manifestación del Sr. Silvela y tan conocida su perspicacia, que no puede menos de asegurarse lo siguiente: que al renunciar el jefe del Gobierno á la severa política financiera del Sr. Villaverde, y por lo tanto al florecimiento y crédito económicos y financieros de España, no desconoce que ha renunciado, por el momento al menos, á trabajar en la influencia internacional del país, y hasta en el acrecentamiento de la seguridad respecto á integridad territorial é independencia política.

No para reforzar el argumento, que no lo necesita, sino para comprobar su acierto, añadiré que sus consecuencias de la falta de propósitos militares propiamente dichos, los gastos en que van á aumentarse los presupuestos de Guerra y Marina.

Tratárase de acrecentar la eficacia militar del Ejército y en lo último que se pensaría sería en gastar más dinero en malos ranchos de tropa, cuando estamos todavía sin artillería moderna, sin material de transporte; cuando nuestros soldados por falta de práctica no saben hacer buen uso de sus fusiles ni de sus cañones, y por razón análoga muchos oficiales y generales no han aprendido á dirigir las tropas en sus actos legísticos y tácticos. Si de hacer frente á un enemigo externo, más ó menos probable, se tratase, á estas cosas se atendería, no á vestir de soldados para desnudarlos dentro de un par de años, á algunos militares de reclutas.

Y otro tanto puede decirse en Marina, donde á lo que se renuncia por ahora, es á lo que más vale bajo el punto de vista de la importancia internacional de España, ó sea á un buen arreglo de nuestros arsenales, que serían apetecidos en cualquier guerra naval por ambos beligerantes, dándonos así el respeto de nuestra neutralidad, y en el peor caso el modo de vengarnos de quien nos agraviase.

Todo lector despreocupado convendrá conmigo, en que aunque la crisis fué producida por gastos militares, su propósito no ha sido realmente militar; antes, repito, que se ha transigido con el decrecimiento de verdadero

poder militar que representa la disminución del crédito financiero.

Creo, pues, que la crisis se ha hecho por la idea gubernamental de que en nuestra situación política interior ha habido un retroceso; que ya vuelve á ser posible una honda perturbación del orden público, ó régimen existente encomendado á la fuerza de las armas, y que con las armas será preciso contener y reprimir. Así se explica que los gastos de los presupuestos militares atiendan al número más que á la calidad, que nunca necesita ser muy refinada para las guerras civiles, cuando menos al principio.

Tampoco este concepto es acertado; yo soy opuesto como á un gran peligro, á toda tentativa de arreglar cuestiones políticas ni sociales por la fuerza; generalmente ó no da resultado el método, ó lo da muy malo y perecedero en breve plazo. Pues aun para reprimir esas manifestaciones, que rechazamos los que somos masa neutra, lo que menos importa es el número, y hay que atender á la calidad, si quiera ésta no sea precisamente la misma que se requiere para la guerra internacional.

Dejo para otro día el desarrollo de este pensamiento, que hoy recobra actualidad por el recelo que manifiesta el Gobierno, respecto á la seguridad del orden público en nuestro desgraciado país.

GENARO ALAS.

## “CAÑAS Y BARRO”

Novela de D. Vicente Blasco Ibáñez

Contenido y simbolismo probable de la obra

Una vez definida la personalidad del ilustre novelista como escritor de tendencia social y escritor de la escuela naturalista, veamos, ya de un modo concreto, cómo se ajusta á ambas condiciones en su última producción «Cañas y barro».

Viene á ser esta obra lo que pudiéramos llamar, recordando al Maestro, «Historia natural y social de una familia de pescadores de la Alfrera durante tres generaciones.» Su primer capítulo recuerda alguna página de Nietzsche por la impresión musical que produce, y es especie de overture ó sinfonía que hasta tiene su leit motif, para que la ilusión sea perfecta. El autor se vale en él del recurso de un viaje por la Albufera de la barca-correo que pone en comunicación el Palmar, «isla de cañas y barro», con Valencia, y de un modo completamente natural nos hace conocer el medio todo, más que esto, hace que el medio nos rodee por todas partes y como que nos impregna de él, al mismo tiempo que nos va mostrando los principales personajes que han de jugar en la acción de la novela, desenvolviéndose á lo largo de la ruta de la barca-correo las varias manifestaciones de la vida de aquella población cuyas ocupaciones, costumbres y enfermedades son, en gran parte, las de las «primitivas razas lacustres».

Y así van pasando el tío Paloma, patriarca de la familia, ocupado en calar sus redes y como conservado bajo el peso de las gloriosas aventuras de una época de su vida ya lejana y fantástica en la imaginación de las gentes, que se las cuentan con el orgullo de que haya sido uno de los suyos quien las hubiera corrido en su trato con grandezas y poderosos (reinas, príncipes, generales), que venían de tarde en tarde á cazar en la Albufera y cuyo acompañante era siempre el tío Paloma, el mejor cazador de la comarca, hoy el barquero más viejo y como el prototipo de la antigua gente del lago, enamorada de él hasta la muerte, con el orgullo de que su dominio les pertenece por derecho divino, como á reyes absolutos; el tío Toni, su hijo, de una

tenacidad silenciosa y sombría que era desde la cuna la característica de su temperamento, trabajador incansable ocupado allí, á su lado, en llenar con capazos de tierra una laguna cerrada por ribazos de fango, en su afán de convertirse en terrateniente y salir del miserable estado de la gente del agua, obligada á alimentarse eternamente con las pestilentes bestias del barro, hasta acabar por parecer que esta nutrición monótona é igual durante muchas generaciones había fijado en ellos los rasgos del animal que les servía de sustento, la anguila viscosa y escurrecida como el barro en que se criaba. No, él no era como un sapo, que se tumba al sol al borde de la acequia y se cree feliz en el cañar porque encuentra insectos á flor de agua, él quería elevar la posición de la familia, trabajar no sólo para comer sino para el ahorro, y su hijo, Tonet, sería rico, cultivaría campos cuyos límites se perderían de vista, y sobre el solar de la barraca tal vez se levantaría, andando el tiempo, la mejor casa del Palmar...

Tales eran las aspiraciones del tío Toni, y su padre, el tío Paloma, le odiaba por ellas sordamente, con la testarudez de un viejo que ama los hábitos de una larga vida rutinaria, y le llamaba *labrador*, dando á la palabra un tono despectivo, como del mayor insulto.

La familia había acabado por dividirse dentro de las cuatro paredes de la barraca de cañas y barro, y si en un principio el pequeño Tonet, el muchacho más guapo del pueblo, consentido y mimado por propios y extraños, había sido el lazo de unión entre padre y abuelo, al notar este último andando los años los instintos del rapaz, holgazán y voluntarioso, que se revolvió como una besticilla feroz cuando trataban de corregirle, el viejo barquero, que le educaba con el deseo de que fuera el legítimo heredero de sus glorias de hombre del agua, tuvo que resignarse á seguir solo en el lago, y aislado, sin más amor que la Albufera, su madre, la inspeccionaba diariamente, y como si en sus ojos astutos de viejo fuerte guardase toda el agua del lago y los innumerables árboles de la Dehesa, la pasaba revista diariamente, notando á gran distancia el claro de cada uno de los pinos que derribaban, y para librarse de la pena de ver las transformaciones de hombres y cosas, se refugiaba en los rincones más solitarios, en el temido llano de Sancha, guardado de los hombres por el miedo á la fatídica leyenda, y huía el doloroso espectáculo de las cosas nuevas, él que sentía estremecimientos de placer á la vista de una vieja noria negra y carcomida, tan diferente de las máquinas modernas de que se iba llenando el lago para desecar é inundar los campos, aquellas máquinas todas humo y ruido...

Más adelante, cuando Tonet, después de una vida tormentosa de joven holgazán y calavera, había vuelto de Cuba, de luchar contra la insurrección, el viejo se reconcilió con él para explotar juntos el *redol* de la Sequiota, el mejor puesto del lago para pescar, que podía hacer rico á un hombre en una noche de azarosa fortuna, y el cual le había tocado en el último sorteo al pilla de su nieto. Pero el muchacho holgazán y jaranero había reaparecido enseguida en el soldado aventurero y bravucón, á quien, más que ayudar á su abuelo en un trabajo constante y ordenado, gustábase asombrar á las gentes en la taberna con el relato de fantásticas aventuras en lejanos países, mientras los ojos verdes y vivos de la tabernera, su antigua novia, envolvíanle en una húmeda mirada que le acariciaba con la suavidad del terciopelo: eran los ojos de la serpiente de la leyenda, de la terrible Sancha, que atraían dulcemente, con fuerza misteriosa é irresistible, al hermoso granadero de los lejanos tiempos...

Y Tonet, enloquecido por el ambiente embriagador que parecía emanar de Neleta y que le turbaba como

un licor fuerte, cayó en sus brazos como el pájaro en la boca de la serpiente que le sugestionaba, irresponsable ella misma del poder magnético de sus ojos; ambos se entregaron empujados por la fuerza del recuerdo del común idilio de su niñez, por la influencia del medio, por el ansia de goces de sus temperamentos egoístas y perversos.

En vano sería que Tonet tratara de resistirse con la débil fuerza de su voluntad enferma y tornadiza; el poder magnético estaba allí, fijo sobre él constantemente, y acabaría por atraerlo y engullírselo como un abismo atrae con el vértigo. Y Tonet, incapaz para la lucha, se deja arrastrar, subyugado, y cuando aquella mujer ferocemente calculadora, fr á como la piel de una culebra, le exige el crimen para ocultar el resultado de sus amores, Tonet, sin fuerzas, cede y obedece ciegamente á «aquella fuerza superior que le enaadena, á aquel egoísmo férreo que arroja el suyo, plegándolo á todos sus contornos como una vestidura dúctil», obligándole «á aniquilar su propia carne» y arrastrándole al suicidio, al igual que la Sancha de la leyenda se le enrosca al cuello del granadero su antiguo amigo, y le mata con sus caricias...

Tal es, brevemente resumida, la novela objeto de examen. En ella lo social se manifiesta por dos modos: en la intención que le da el carácter de símbolo de sus personajes, y en el estudio que el autor hace del medio y que nos proporciona un conocimiento, tan acabado como á través de una obra literaria puede adquirirse, de una de las regiones de nuestra península más interesantes por sus costumbres y género de vida.

En cuanto á la primera, al simbolismo de los principales personajes de lo novel, véase desde luego y con toda claridad la intención del autor de representar en Tonet nuestro pueblo agotado, incapaz de un esfuerzo persistente y fiándolo todo al azar de una hora de fortuna, no pudiendo confiar en la labor lenta y perseverante de una voluntad que él es el primero en saber que le falta; pueblo de aventureros exentos de toda ley y capaces de conquistar un mundo en un momento de pasajera, frenética actividad estruendosa, é incapaces luego de conservar, porque esto exige un esfuerzo persistente, de todos los días y de todos los instantes; pueblo, en fin, que aun cree tener dentro de sí algo bueno y acaricia vagos anhelos de regeneración, pero esperando la mano pederosa que venga en su ayuda, porque conoce su abulia y desconfía de sí mismo, prefiriendo tenderse en el surco «con el anonadamiento del rezagado que sabe que va á morir», antes que seguir el camino de su salvación, recto, seguro, pero que á él se le presenta como interminable, infinito, sintiendo que las fuerzas le abandonan á su vista, al mismo tiempo que algo oculto, misterioso, un poder que gravita sobre él como el peso de una fatalidad, le atrae dulcemente á descansar en la muerte como en un sueño, suprema aspiración de su temperamento de pueblo perezoso, oriental, euro-africano según los descubrimientos de la moderna etno-sociología, capaz de sufrir toda clase de trabajos, pero no el trabajo, como dice Unamuno, pueblo de raza semítica inapto para la moderna civilización.

El simbolismo de aquella fuerza misteriosa y fatal pertenece en la novela á Neleta, la antigua novia de Tonet, calculadora y egoísta con el frío de la piel escamosa de la Sancha.

No están diáfanos el simbolismo del tío Toni, el padre de Tonet, con su inflexible tenacidad de hierro, que desde la cuna se manifiesta en él de modo silencioso y sombrío. No es la característica de su temperamento la voluntad flexible, que se dobla sin romperse, como el acero, segura de recobrar su posición primitiva siempre que quiera; es la dura resistencia de todo lo que se rompe antes que doblarse, alma seca de español, que al faltarle el resorte que la mantiene en-



hiesta, cae desmadejada y lacia; y así la incoformable tenacidad del tío Toni sostenida por la idea fija del subir, del mejorar su posición, da como herencia la abulia absoluta de Tonet, alma sin aspiración alguna, á merced de todos los vientos como una hoja muerta. Está trabajado el tío Toni por el mal de los tiempos, esto es, el ansia de elevarse en el rango social, consecuencia del *bouleversement* de las clases después de las grandes Revoluciones del pasado siglo, y en la vaguedad inherente á todo símbolo pudiera creerse que en él trataba de personificar el autor la llamada clase media, la burguesía, quizá nuestro pueblo, preocupado de su representación exterior en el mundo antes que de su vida interior, el alma árida y de una pieza del antiguo español, ávido de extender su poder, así como Tonet pudiera ser símbolo de la actual generación falta de energías para toda labor provechosa y perseverante, por que está también falta de ideales.

El tío Paloma el jefe de la familia, es lo que pudiéramos llamar *modelo* ó prototipo en que se resumen todas las cualidades de la vieja raza de barqueros; representa el sentido tradicional de la familia, con la autoridad ilimitada del padre, al uso latino; ama todo lo antiguo y recuerda con cariño de viejo las escasas emociones de su vida de hijo del lago y las relata con su alegre brutalidad de aventurero de las aguas, confiado al azar de la pesca ó de la caza como los hombres primitivos, y sintiendo apasionamiento por la Albufera como por una madre anciana, no puede comprender cómo de él haya nacido Tono, taciturno y ensimismado, amando más la tierra que el agua, por lo que acostumbra decir en broma que «la difunta le había hecho alguna trampa...»

Este parece ser el sentido simbólico que el autor haya querido dar á los principales personajes de su novela, aunque es claro que por la indeterminación propia de todo símbolo en obra hondamente humana, será siempre aventurada toda afirmación rotunda en un terreno en que ni el mismo autor, cuando es verdaderamente artista, puede hacerlas, pues es lo natural al tratar de encarnar en figuras humanas ideas y sentimientos de antemano preconcebidos, la vida se le escapa al autor de entre los dedos llenándolo todo y haciendo luego muy difícil la labor de exégesis.

FERNANDO M. TORNER.

## ECOS DE LA PROVINCIA

### GIJÓN

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

El domingo se reunió la Junta local de la Fusión republicana de esta villa tomando los acuerdos siguientes:

Designar á D. José de la Torre para que en representación de sus correligionarios concurre al mitin que tendrá lugar en Oviedo el día 12.

Celebrar ese mismo día en Gijón un banquete popular, en el cual D. Esteban Morán, delegado en la Asamblea del 25 de Marzo, dará cuenta de sus impresiones respecto á esta.

Publicar un manifiesto excitando á todos los que estén conformes con lo acordado en la Asamblea á que se inscriban en las listas de adhesiones.

Y por último fundar un Casino Republicano en el que puedan ingresar todos los que estén conformes con la Asamblea del día 25.

Estos dos últimos días, continuó izada la bandera á media asta en el Instituto de Jovellanos.

El Casino Federal, hizo lo propio, colocando además en ella un crespón negro.

Unos cuantos demócratas, que anteayer estaban reunidos en el citado Casino, convinieron en convocar al pueblo á una reunión que habrá tenido lugar á las siete de la tarde de ayer con el fin de celebrar algún acto de protesta en contra de los asesinatos cometidos estos días en Salamanca y Madrid.

El domingo recorrió las calles de esta villa la «Asociación Musical Obrera» con el objeto de recoger donativos para las familias de los naufragos de Luanco.

Postulaban los que componían la Comisión nombrada por la Sociedad de Mareantes que recaudaron seiscientas y pico de pesetas.

En votación verificada el domingo por los federales de esta villa, para designar el candidato que en las elec-

ciones de diputados á Cortes ha de presentar el partido, resultó con mayoría de votos D. Felipe Valdés y Menéndez.

Han sido declarados cesantes ocho empleados de la estación de Veriña del ferrocarril del Norte, entre ellos el factor que llevaba 12 años de servicio en la Compañía, sin motivo justificado.

«Es verdad que al Interventor del Gobierno Sr. Arango no se le ha comunicado nada oficialmente respecto á este asunto á pesar de ser este obligatorio?»

Así nos lo asegura persona de gran confianza para nosotros y esperamos que el Sr. Arango tome cartas en esta cuestión.

Y apropósito, también nos dicen que se trata de dejar cesante al Jefe de movimiento del ferrocarril de Langreo.

Dicha cesantía parece que está relacionada con ciertos trabajos de ecaiquismo existente en Asturias que no ve con buenos ojos que el Jefe antes dicho profese determinadas ideas políticas.

Con asistencia de más de 500 personas, se celebró anteayer en el barrio de Tremañes el anunciado mitin de propaganda anarquista, con tribuna libre.

Los oradores fueron muy aplaudidos por el público que les escuchaba, sin que nadie se hubiera presentado á refutar las ideas por ellos expuestas.

### Mieres

Días pasados le fueron robadas 30 pesetas de un baul que tenía en su casa, al vecino de Murias José García Suárez.

En esclarecimiento del hecho practicó algunas diligencias la Guardia civil de Hueria de San Juan, que dieron por resultado la detención de Manuel Estrada Espina, de 23 años de edad, vecino de Requejao, al cual se le ocupó parte de la cantidad robada, así como un reloj de procedencia sospechosa.

El detenido fué puesto á disposición del Juez municipal de Mieres.

### Llanes

Víctima de la epidemia variolosa, falleció el sábado la esposa de nuestro amigo Pedro Morán.

A lo mejor de su juventud y cuando la vida le era más necesaria para cuidar á sus pequeños y numerosos hijos la enfermedad que por desuido de nuestras autoridades se propigó por el barrio donde habitaban, hizo presa en ella, llevándola á la mansión de los justos.

Descanse en paz, y que los causantes de tanta desgracia no paguen sus descuidos y abandonos para con el pobre.

La huelga que se solucionó el otro día entre los trabajadores del ferrocarril «Económico de Asturias», ha tenido buen arreglo.

Se les concedió trabajar de seis á seis y aumento de jornal.

Nos alegramos que haya habido arreglo tan pronto y en beneficio del triste trabajador.

Parece ser que se trata de abrir una suscripción á fin de aliviar á los enfermos pobres que se hallan con viruela.

Dicen que el alcalde se marcha á Comillas huyendo de la quema.

Sin embargo, el Ayuntamiento, dicen que votó la cantidad de 2.500 pesetas para el objeto indicado á la vez que las principales autoridades de la villa están invitadas á que hagan los medios de reunir fondos.

Digno es de aplauso cuanto en favor de esas familias procuren; más debe de advertir que Ayuntamiento es solamente el obligado á hacer cuanto se precise en tal sentido, pues mientras acuerdan los ediles un crédito de 200 ó 300 pesetas para comprar flores, creemos sería mejor cuidara de las espinas que por culpa de ellos pinchan al pueblo sufrido de Llanes.

¿Aún no despiertas villa querida?

Para cuantos asuntos relacionados con denuncias en la prensa, venta de semillas y enseñanza particular de niños, pueden dirigirse en el pueblo de Cuá, al de siempre.

Marcelino.

IBIAS.—Según comunica la Guardia civil, ha sido detenido en el pueblo de Pellejero el paisano Pedro Fernández Busto, natural de Aza (Lugo), por intentar, en unión de otros cuatro individuos cometer un robo en la casa de D. Manuel Pérez, vecino de Robledo.

LUARCA.—El día 2 del actual fué detenido en esta villa José Rey de 23 años de edad, natural de Friol (Lugo), cuyo sujeto se había fugado de la Cárcel de Carballo (Coruña), donde se hallaba preso por el delito de robo en cuadilla.

CANGAS DE ONIS.—Se halla vacante una plaza de médico municipal de este Concejo, dotada con el haber anual de 995 pesetas, y con la obligación de residir en Margolles.

Los aspirantes presentarán sus solicitudes debidamente documentadas en la secretaría del Ayuntamiento, dentro del término de 30 días.

### De Instrucción pública

Por el Rectorado de este distrito y en virtud de concurso, han sido nombrados maestros:

De la escuela elemental de niñas de Miranda, concejo de Avilés, D.<sup>a</sup> Adelaida Meana Pérez.

De la id., id., de Colombres, en Ribadesella, D.<sup>a</sup> Dolores Díaz Villar.

De la id. de Santullano en las Regueras, D.<sup>a</sup> Dolores Díaz y Díaz.

De la id. de Grullas, en Candamo, D.<sup>a</sup> Benigna Sánchez Antuña.

De la id. de Caravia, D.<sup>a</sup> Lucrecia Urero Fojo.

De la id. mixta de Tornón-Carda, en Villaviciosa, D.<sup>a</sup> María de Jesús Díaz Pérez.

De la elemental de Villanueva de Ocos, D.<sup>a</sup> María Alonso Puente.

De la mixta de San Tirso, en Mieres, D.<sup>a</sup> María de los Dolores García Algara.

De la id. de Labra, en Cangas de Onís, D.<sup>a</sup> Josefa Blanco Morante.

De la id. de Porrúa, en Llanes, doña Cándida Solís Fernández.

De la id. de Ardesaldo, en Salas, doña Carolina Orvitz Suárez.

De la elemental de Agüeria, en Oviedo, D.<sup>a</sup> Manuela del Valle y Muñiz.

Por el Consejo universitario se ha resuelto el expediente gubernativo al maestro de la escuela elemental de niños de La Rebollada, en Mieres, D. Primitivo Alvarez y González.

Se halla vacante la escuela elemental de niños del Hospicio de Oviedo dotada con 1.650 pesetas.

Han sido cursadas á la Subsecretaría del Ministerio de Instrucción las instancias del catedrático numerario del Instituto de Gijón D. José de la Torre, mostrándose aspirante por traslado á las cátedras de Física y Química vacantes en los de Ciudad Real y Gerona.

Al mismo Centro se remitieron las de los profesores numerarios de la Escuela Normal de maestros de León don Ricardo Mancho y D. Antonio Surós, solicitando por concurso una vacante en la Sección de Ciencias de la Universidad de Barcelona.

## OVIEDO

En la Unión Escolar de Oviedo se ha recibido una cariñosa carta de la de Salamanca, agradeciendo las manifestaciones de sentimiento y solidaridad que los estudiantes de aquí han hecho, como protesta de los barbarismos perpetrados en la ciudad de Tormes.

Con gusto hubiéramos publicado la carta de la Unión Escolar de Salamanca, si hubiéramos podido obtener una copia.

Ayer se aseguraba con mucha insistencia que en Madrid se habían desarrollado sucesos gravísimos, hasta el punto de resultar muerto el gobernador Sr. Sánchez Guerra.

Los rumores se referían á un telegrama que suponíase recibido por una autoridad de Oviedo; pero nosotros no hemos podido comprobar nada de lo que se decía, ni nuestro corresponsal en Madrid nos comunicó nada que pueda dar visis de certeza á tales rumores.

En la madrugada de ayer ha dejado de existir nuestro correligionario D. Joaquín Menéndez Alvarez, competente empleado de las oficinas de la Fábrica de Armas de esta ciudad.

Prueba inequívoca de las muchas simpatías de que gozaba, fué la numerosa concurrencia que asistió á la conducción del cadáver que se verificó el mismo día á las seis de la tarde.

Descanse en paz, y nuestro más sentido pésame á su desconsolada viuda y á su hermano D. Andrés también amigo nuestro,

También asistió mucha gente á los

funerales y entierro de D. José González Valdés y Riestra, fallecido anteayer en esta ciudad.—D. E. P.

Como presunto autor del robo efectuado hace días en Ventanieles, ha sido detenido por la guardia civil, Constantino Pérez Iglesias, de 20 años de edad, soltero, natural de Infesto y vecindado en esta ciudad.

En la Junta provincial de Instrucción pública se ha recibido un título de Licenciado de Derecho expedido á favor de D. Angel Covian y Cañedo.

Para hoy no ha sido puesto al pago ningún cheque por la Tesorería de Hacienda de la provincia.

Hoy celebrará sesión la Junta provincial de Instrucción pública.

Desde el 13 al 20 del presente mes de Abril, se practicarán por el personal de la Jefatura de minas de esta provincia las operaciones facultativas de reconocimiento en las siguientes minas sitas en el concejo de Oviedo:

*Baltasara, Rescatada* y otras, de hulla, registradas por la Sociedad «Fábrica de Mieres»; *Estanislao*, de hierro, registrada por la Sociedad «Minas de hierro y ferrocarril de Carreño».

Hoy corresponde presentarse á reconocimiento ante la Comisión mixta de Reclutamiento á los mozos pertenecientes á los concejos de Riosa, Yernes y Tameza y Salas.

Mañana deberán efectuarse los de los Ayuntamientos de Miranda y Grado.

Mañana tendrá lugar la visita general de Cárcel.

A dicho acto asistirá el presidente de la Audiencia, con los magistrados y todos los funcionarios judiciales.

Los Sres. Henrich y Comp.<sup>a</sup> de Barcelona, editores de la *Biblioteca de Novelistas del siglo XX*, acaban de poner á la venta el séptimo volumen de la serie, titulado *El Mayorazgo de Labra*, original del famoso escritor Pío Baroja.

La acción de esta novela se desarrolla en una antigua ciudad del norte de España.

*El Mayorazgo de Labra* llamará la atención del público porque algunos de sus personajes revisten verdadero interés artístico y aun histórico, y porque revela un aspecto muy típico de la psicología de nuestro pueblo.

En muchos pasajes de la hermosa novela de Baroja, se advierte gran inspiración, en otros hondo sentimiento y en toda ella intensísima vida que pa'pita á través de una prosa sobria, jugosa y amena.

Ancianian los editores de la *Biblioteca de Novelistas del siglo XX*, que á las siete novelas ya publicadas seguirán *A fuego lento*, de «Fray Candil»; *Heces y Espumas*, de José del Cacho y otras.

Nos ocuparemos de la sugestiva novela de Pío Baroja con la extensión que merece.

### Unión Escolar

En conformidad con la base segunda de las condiciones generales del Certamen Científico-Literario, organizado por esta Sociedad, mañana 8, á las doce de la noche, termina el plazo para la admisión de trabajos.

El Secretario, L. Méndez.

Ha sido destinado al Regimiento de Reserva de Oviedo núm. 63, el capitán D. Luis Trucharte Sampe, que se hallaba en situación de excedente en la tercera región.

A las nueve y media de la mañana del pasado domingo, se constituyó el Juzgado de instrucción, en la casa número 37 de la Puerta nueva baja, con el objeto de proceder al levantamiento del cadáver de un individuo que habitaba en dicha casa en concepto de huesped, el cual sujeto había fallecido repentinamente.

El *Diario Oficial* del Ministerio de la Guerra anuncia los siguientes destinos vacantes en esta provincia que serán cubiertos con sargentos, cabos y soldados del Ejército, siempre que reúnan los requisitos legales:

Oficial del Instituto de 2.<sup>a</sup> enseñanza de esta ciudad dotado con 1.500 ptas.

Escribiente del mismo con 1.000.

Agente de vigilancia de 2.<sup>a</sup> clase con 750.

Loquero del Hospital Manicomio con 912,50.

Alguacil del Juzgado de 1.<sup>a</sup> instancia de Villaviciosa con 480.

Ayer se declararon en huelga los canteros y mamposteros que trabajan en las obras del nuevo Seminario, de la calle de la Rúa y otras, por no haber accedido el contratista de las mismas D. Ramón Díaz, á la pretensión de los obreros, que quieren entrar al trabajo á las siete y media de la mañana.

Algunas acreedoras á la obra pía de «Valds», quejense de que la Junta provincial de Beneficencia no procede equitativamente en el reparto de las pensiones; pues del que hace días comenzó á efectuarse, fueron excluidas varias pensionistas de las que figuraban en lista con derecho reconocido.

¿Por qué esta falta de equidad, señor Gobernador? ¿Es que V. S. no está enterado de que todas las pensionistas que estén en igualdad de circunstancias tienen el mismo derecho? ¿O es que los encargados de la distribución quieren atender á ciertas preferencias á espaldas del presidente de la Junta?

Veremos en que para esto.

Por noticias particulares se supo que la maestra de Berodia no estaba al frente de su escuela y en su consecuencia, se ofició á la Alcaldía de Cabañales en 28 de Marzo para que manifieste lo que haya de cierto.

Con fecha 26 de Marzo pasado ha sido aprobado por el Gobernador civil de esta provincia el reglamento porque ha de regirse la Sociedad Cooperativa de Consumos «La Estrella», establecida en las Caldas, para comprar á precios reducidos los artículos de primera necesidad.

## Tribunales

Constituido ayer el Jurado de Infesto y practicada la prueba, el Ministerio fiscal, representado por el señor Ibargüen, retiró la acusación, por entender que de las manifestaciones de los testigos, no podía deducirse responsabilidad para los dos procesados.

### Señalamientos para hoy

#### JURADOS

Hoy se verá la causa instruida en el Juzgado de Infesto contra Manuel Rodríguez Roza y Severo González Noriga, para quien pide el fiscal dos años, cuatro meses y un día de prisión correccional, por supuesto delito de sedición.

Es abogado defensor el Sr. Aobeo y procurador el Sr. Feito.

### Pérdidas

Anteayer domingo por la mañana, en la calle de Cimadevilla, perdió un dependiente de comercio dos monedas de oro de 25 pesetas, las cuales no eran de su propiedad.

A la persona que las haya encontradas y las entregue en el almacén de los Sres. Ayala, calle de la Magdalena, ó en esta Administración, se le gratificará, si así lo desea.

La persona que hubiese perdido dos papeletas de empeño del Monte de piedad puede pasar á recogerlas á la calle de Covadonga, núm. 25, donde se le entregarán dando las señas.

## COMPAÑÍA DE LOS FERROCARRILES ECONÓMICOS DE ASTURIAS

En virtud del acuerdo del Consejo de Administración, se invita á los poseedores de acciones de tercera serie, de esta Compañía, procedan al pago del cuarto dividendo pasivo de 15 por 100 del valor nominal de dichas acciones, el cual se hará efectivo en la Caja de la Sociedad, desde el día 1.<sup>o</sup> al 15 de Abril próximo, á cuyo efecto deberán presentar los Sres. Accionistas los resguardos correspondientes, en los cuales se estampará el oportuno recibo.

Oviedo 30 de Marzo de 1903.—El Director, J. Ibrañ.

Relojes de níquel S. Roskopf garantizados de uno á cinco años 12 pesetas.

Valtham, Longuines, Omega, Repeticiones y cronómetros.

Joyería, Platería y Relojería.

Juan Serrano y Compañía

Cimadevilla, 2.

NADA más indicado y de mejores resultados para la higiene del tocador, cavidades naturales é íntima y comba-



las enfermedades de los párpados, nariz y oídos, como el **BORISOL** de **TORRES Y MUÑOZ**.

Pídase al autor, *San Marcos, número 11, farmacia.—MADRID.*

La Gran Enciclopedia francesa es el mejor Diccionario de Ciencias, Letras, Artes e Industrias. Véase el anuncio en cuarta plana, Treinta y un volúmenes, de 1.200 páginas cada uno, con multitud de grabados y mapas en colores. Pídanse prospectos y muestras a la Administración de EL PROGRESO DE ASTURIAS.

**Café Oviedo**

Todas las noches gran concierto por el aplaudido cantautor de reconocida fama el Sr. Garrido (a) *Niño Jerez*; la bailaora Srta. Aurora Mundaray (a) *La Curra*, y el célebre tocador de guitarra Sr. Lozano, el que no necesita elogios por ser conocido en toda España, como un tocador de verdadera elegancia y arte.

Precios los ordinarios. Alas ocho y media

**LA ACTIVA**

AGENCIA GENERAL DE NEGOCIOS

Rúa, 8, entresuelo

**Información Telegráfica**

J. de Alvaré y Compañía

BANQUEROS

Oviedo 6 de Abril de 1903.

**Fondos públicos**

4 por 100 Interior.	76,45
4 por 100 Exterior en París.	00,00
Banco España.	481,50
Tabacaleras.	431,00
Aduanas.	000,00
Banco Hispano-americano.	000,00
5 por 100 Amortizable.	97,05

**Cambios**

Londres, vista.	34,00
París, vista.	35,25

**Oro**

Alfonso.	32,00
Onzas.	33,00
Isabelino.	36,00

**Valores industriales**

FC. de Infesto 1.ª serie.	111,00
Id. id. 2.ª id.	111,00
Id. id. 3.ª id.	100,00
Banco Asturiano.	00,00
F. C. Vasco-Asturiano.	00,00
Naviera Vasco-Asturiana.	000,00
Explosivos.	000,00
Crédito Industrial Gijones.	000,00
Aurora.	000,00
Minas de Carreño.	000,00
Polar.	000,00
Obligaciones Dipción, 5 por 100.	100,00
Id. Ayuntamiento, 4 por 100.	90,00
Fábrica de Mieres, 5 por 100.	101,00
Idem C. Asturias 5 por 100.	101,00

(De nuestro corresponsal especial)

**De Gijón**

Gijón, 6.—(9 noche).

A la reunión que se acaba de verificar en el Casino Federal, para tomar acuerdos respecto al acto que Gijón ha de verificar para protestar de los asesinatos que estos días se han cometido en algunas poblaciones de España, acudió extraordinaria concurrencia, entre la que se veían muchos estudiantes.

Se acordó excitar al pueblo a un paro general, que durará solo un día, (el miércoles); é invitar a los comerciantes a que cierren sus establecimientos y a los vecinos para que vistan de luto los balcones de sus casas.

En tal sentido, se repartirá mañana martes un manifiesto dirigido al pueblo.

Se nombraron comisiones compuestas de estudiantes y obreros, encargados de hacer los trabajos para hacer efectivos los referidos acuerdos.

El Corresponsal.

**De Madrid**

Madrid 6

Los estudiantes de Zaragoza asistieron a una misa que se celebró en San Gil, en sufragio de las víctimas de Salamanca.

A la salida de la iglesia organizaron una manifestación, obligando a todos los comercios a que cerraran sus puertas y escaparates.

Se dieron muchos vivas y mueras, y como tratara de intervenir la policía, se hicieron por los ma-

nifestantes ruidosas protestas. Hay gran excitación.

Madrid 6

Noticias posteriores recibidas de Zaragoza dicen, que, los manifestantes se dirigieron al Coso donde proveyeron de piedras, marchando después hacia el Gobierno civil, delante de cuyo edificio dieron muchos silbidos, arrojando al mismo tiempo gran cantidad de piedras contra él.

La policía dió una carga para despejar la plaza y detuvo a varios estudiantes.

Los escolares protestaron de que se aboguen su representación elementos ajenos a la clase.

Madrid 6

Ha fallecido el conocido exdiputado Sr. Carreño.

Dicen de Barcelona que los obreros panaderos ejercieron muchas coacciones, por lo que la Guardia civil detuvo a varios huelguistas.

No se ha confirmado el rumor de que se haya alterado nuevamente el orden en Salamanca.

Madrid 6

Se ha firmado el nombramiento de Gobernador de Salamanca a favor del presidente de aquella Audiencia Sr. Aparicio.

En Belgrado han ocurrido graves desórdenes entre los escolares habiendo intervenido dos escuadrones de caballería, que fogearon a los estudiantes.

Resultaron de la refriega muchos heridos.

Madrid 6

Se reciben telegramas de todas las provincias dando cuenta de haberse celebrado reuniones de estudiantes para protestar de los sucesos desarrollados en Salamanca y Madrid.

En la iglesia de Villarjuan (Lugo) hicieron explosión tres bombas de dinamita, que causaron grandes destrozos.

Madrid 6

Continúa la agitación en Valencia.

La Guardia civil patrulla por las calles impidiendo la formación de grupo.

El inspector Serapio se refugió en la cárcel, marchándose después a su pueblo.

El juez ha ordenado que comparezcan los oficiales de la Guardia civil que intervinieron en los sucesos.

Madrid 6

En Granada celebraron un mitin los estudiantes, promoviendo se violentos discursos contra las autoridades que emplean el maúser y pidiendo el castigo inmediato de los culpables de los atropellos cometidos en Madrid y Salamanca.

Después del mitin se organizó una manifestación pacífica y hubo cierre general de comercios,

Madrid 6

El ministro de la Gobernación tiene a sus inmediatas órdenes un inspector y seis guardias que le acompañan continuamente.

Muchos mauristas le siguen en coches cuando asiste a la misa que se celebra en los Jerónimos.

Madrid 6

En Castellón se celebró una manifestación estudiantil.

Los escolares pidieron que se les unieran los alumnos de las Escuelas Pías y como estos retardaron algo su salida, la emprendieron los primeros a pedradas contra el edificio y rompieron los cristales.

La policía trató de evitarlo; pero hubo de retirarse por no considerarse con fuerza para reprimir el tumulto.

Los estudiantes continuaron silbando y dando vivas a la República.

El Gobernador civil rogó a los manifestantes que se disolvieran y estos le obedecieron en el acto.

Madrid 6

El ministro de Instrucción pública visitó a Silvele para enterarse de los telegramas recibidos de los diferentes Centros universitarios.

Dícese que dicha visita le reiteró el deseo de dimitir, reconociendo que ha fracasado.

**LAZARO**

**Anuncio**

Voluntad de su dueño se saca a pública y extrajudicial subasta una finca centrada destinado a prado sita en la Villa de Noreña de extensión de 75 áreas 48 céntiareas, que linda de Saliente y Mediodía con bienes de D. Eulalia del Busto, viuda de Mendez, Poniente y Norte con calles públicas.

Dicha finca por hallarse en la misma Villa y lindando con las calles de Florez Estrada y la Portilla, puede dedicarse a solares y huertas de hortaliza.

Los que deseen adquirir dicha finca pueden entenderse en esta villa con D. Rafael Ortea y D. Francisco Riesta y en Gijón con D. Francisco Roncero, calle de Cabrales núm. 84 quienes se vivirán los títulos de propiedad y darán mas pormenores.

**PIANO**

Se compraría ó se alquilaría uno en buenas condiciones.

Informarán en esta Administración.

**Cooperativa "La Economía"**

SANTO DOMINGO, 3.

Para la cuaresma se ha recibido un variado surtido en conservas de pescado y hortalizas de las mejores marcas, aceite añejo, bacalao legítimo de Escocia y el rico garbanzo de Fuentesauco.

**La Lucha**

8, Rúa, 8.

Acaba de recibir, Gran Surtido, en Toballas de Felpa y Granito de Hilo (del Padron) Lienzos Retortas, generos blancos, hilo y algodón en todos anchos, Mantelerías, Camisetas, Calcetines Pañuelos, Seda, hilo y algodón, tiras bordadas Puntillas, Cuellos, Puños, Corbatas (Gran Novedad) y otros artículos que el público en contrará a precios reducidos.

La Lucha es la única que vende Cuellos para caballero a 50 céntimos id. id. marlineros altos (novedad) a 75, id. id. para niños a 60 puños a 75 cts.

Se confecciona toda clase de ropa blanca para señora y caballero, ¿Mas Barato que yo nadie?

Nota. Se dan cupones Primas Mercantiles.

**La Lucha, Rúa, 8. Oviedo.**

**Oportunidad**

Para un almacén de tejidos ó paque tería se ofrece un jóven de 16 años, sin pretensiones de sueldo, y sí solo cuando lo estimen dárselo.

Informarán en la Peluquería de la Plaza.

**La Estrella**

SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS

Seguros sobre la vida

LA ESTRELLA es la Sociedad de Seguros que realiza operaciones a prima más baja que ninguna otra Compañía, garantizando en las pólizas las mayores ventajas para el asegurado.

Para condiciones y primas dirigirse al

**BANCO ASTURIANO**

**Seguros marítimos Seguros contra incendios**

CAPITAL SOCIAL

Pesetas, 10.000.000

VALORES DEPOSITADOS EN GARANTIA

Pesetas 10.000.000

Administración de Oviedo

**BANCO ASTURIANO DE INDUSTRIA Y OERMC**

**LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL**

COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

SUBDIRECTOR EN ASTURIAS

**Edmundo Lacazzete**

5, RUA, 5.—OVIEDO

Agencia en todos los concejos



**BLANCO Y NEGRO**

10, Uría, 10.—Oviedo

Hemos recibido un variadísimo surtido en seda y lanas negras brochadas de gran novedad, cortes vestido desde 35 pesetas, mantillas, encaje Lyon, chantilly, cefiro, tul y granadina propios para semana santa.

Ricos brochados para trajes de ceremonia. Remitimos muestras a la provincia y fuera dirigiendo la correspondencia al **BLANCO Y NEGRO!**

**10, Uría, 10.—Oviedo**

**LA CASA DE LOS MUERTOS**

le manifestaba, cosa que con nadie hizo jamás.

Tengo que añadir que estas relaciones no se alteraron, no ya durante los primeros tiempos de mi residencia, sino en muchos años, por más que tampoco se hicieron más íntimas, aunque me era en realidad afecto. No podía yo definir con exactitud que era lo que buscaba en mi compañía, y por qué venía cotidianamente a mi lado. Algunas veces me robó, pero siempre fué involuntariamente; casi nunca me pedía prestado; luego lo que le atraía no era en modo alguno el dinero ó cualquiera otro interés.

No sé bien por qué se me antojaba que aquel hombre no vivía en la misma prisión que yo, sino en otra casa, en la ciudad, muy lejos; diríase que visitaba el penal casualmente, para adquirir noticias, informarse de mí, en una palabra, para ver cómo vivíamos. Siempre estaba de prisa, como si se hubiera por un momento separado de alguno que le aguardase, ó como si hubiese dejado sin concluir algún negocio, y, sin embargo, no se apresuraba. Su mirada tenía una fijeza extraña, con una leve indicación de atrevimiento y de ironía; miraba como en lontananza, por encima de los objetos, como si se esforzara por distinguir alguna cosa detrás de la persona que se hallaba delante de él. Parecía continuamente dis-

trabajo durante algunos años B. era débil, vahnidoso, todavía joven, y padecía del pecho. Le habían encerrado un año antes que a mi con otros dos compañeros, también nobles. Uno de ellos, un anciano, rogaba a Dios noche y día, (por lo cual los detenidos le respetaban mucho); murió durante mi reclusión. El otro era enteramente un joven, fresco y bermejo, fuerte y animoso, que al caer rendido al mediar una etapa, su camarada B., le llevó durante setecientas verstas. Era, pues, de ver su amistad. B. era un hombre perfectamente educado, de noble y generoso carácter, pero maledado y agriado por la enfermedad. Ahora bien; ambos volteábamos la rueda de que nos habían encargado, y nos interesaba aquella tarea. Por lo que me atañe, hallé excelente aquel ejercicio.

Gustábame singularmente palear la nieve, cosa que hacíamos después de los torbellinos muy frecuentes en invierno. Cuando dominaba furioso el torbellino un día entero, más de una casa sepultábase hasta las ventanas, si es que no se cubría hasta lo alto. Cesaba el huracán, reaparecía el sol, y se nos mandaba dejar libres las construcciones obstruidas por montones de nieve. Nos enviaban en grandes bandadas y á veces también a todos los presos juntos. Cada uno de



Table with multiple columns showing train routes and schedules between Madrid, Oviedo, Gijón, and other locations. Includes station names and times.

NOTA.—El tren correo de Madrid á Gijón y viceversa, no admite viajeros mas que de primera y segunda clase.—El mixto que viene de Madrid, como los demás mixtos y correos de la provincia, llevan coches de las tres clases. DILIGENCIAS.—Salen de Oviedo: Para Grado, Salas, Espina y Luarca, á las seis de la mañana.—Para Tineo y Cangas de Tineo, á las tres de la tarde.

MAQUINAS "SINGER" PARA COSER

MAS DE QUINIENTAS MODELOS

Para Familias y toda clase de Industrias

Todos los modelos por pesetas 250 se canjia y con

grandes rebajas al contado

La máquina Singer emancipó á la mujer de la ruda y penosa faena de la costura; pero había que llenar una necesidad imperiosa, y la

Máquina Bobina Central

que cosiera telas más finas y los paños más burdo y gruesos, y que ejecutara toda clase de trabajos artísticos, redime hoy á la inteligente y pacientísima bordadora de su inacabable y eterna labor.

- Encaje inglés, bruceles y veneciano. Galados estilo romano y punto valenciano. Labores Perlas, Chinas, etc., etc. Bordados de todas clases.

Lecciones gratis.—Pidanse catálogos y albumes ilustrados

Avilés.—Suarez Inclán (antes Fruta).

Gijón.—Mares, 2 (frente á Marina).

1, Fruela 1

OVIEDO

LA GRANDE ENCYCLOPÉDIE

Inventaire raisonné des Sciences, des Lettres et des Arts

PUBLIÉE SOUS LA DIRECTION DE MM.

BERTHELOT, directeur de l'Institut, membre de l'Institut, etc. etc.

Bibliothèque complète en 31 gros volumes de 1200 pages

PRIX DE SOUSCRIPTION

Volumes brochés: 650 fr. payables 20 fr. par mois

Volumes reliés: 800 fr. payables 25 fr. par mois

Recouvrements sans frais par traites mensuelles présentées à domicile

Envoi immédiat, franco de port, de la collection complète.

BULLETIN DE SOUSCRIPTION

À remplir et à adresser à la Grande Encyclopédie, 61, rue de Rennes, Paris

Je, soussigné, déclare souscrire à un exemplaire de la Grande Encyclopédie, en 31 volumes, au prix de

payables par mois. SIGNATURE :

Nom Adresse

Verdaderas primas

El Centro de Publicidad, establecido en San Sebastián ofrece á los lectores de este periódico las siguientes primas: Veinte postales donostiarra, preciosas y diferentes vistas, 1,25 certificado.

TODOS RICOS! inapreciable libro para tener siempre dinero honradamente, 0,30. Enseñanza completa de la fabricación de sellos de caucho garantizado una peseta. Cajita con accesorios para hacer fotografías sin máquina cuatro pesetas. Envíos contra sellos de correo. Descuentos al comercio. No respondemos sino certificamos, contra un real más.

Se hace toda clase de trabajos tipográficos como cartas comerciales, libros rayados, facturas, menús, participaciones de enlace, etcétera, etcétera. -- Tarjetas marfil, desde seis reales ciento.

Pedro Domecq

Cosechero y almacenista y extractor de vinos

JEREZ DE LA FRONTERA

Casa fundada en 1730

autorizada para el uso de las armas reales por Real orden de Octubre de 1824

Destilador de aguardiente puro de vino estilo

COGNAC FINE CHAMPAGNE

Marcas; una, dos y tres cepas y Extra

Pedido especialmente

COGNAC DE PEDRO DOMECQ

en todos los cafés, casinos, círculos, fondas, Hoteles y Restaurants, exigiendo las etiquetas uno, dos y tres cepas extra y fundador con su escudo de armas

nosotros recibía una pala y tenía que terminar una tarea, lo cual en ocasiones no parecía posible; todos se ponían á trabajar alegremente. Todavía la nieve desmenuzable no se había apilado ni estaba helada más que en la superficie; de ella cogíanse enormes paladas que se dispersaban alrededor, y en el aire se transformaban en un polvillo brillante. La pala se hundía con facilidad en la masa blanca que chispaba por el sol. Los presos ejecutaban este trabajo casi siempre con alegría; les animaban el aire frío del invierno y el movimiento. Cada cual se sentía más alegre; oíanse risas, gritos, y bromas. Arrojábase unos á otros bolas de nieve, con lo que un momento después se excitaba la indignación de las personas de peso que no gustaban de risas ni de alegría; por eso aquella común expansión casi siempre remataba en injurias.

Paulatinamente fué extendiéndose el círculo de mis conocimientos, sin que yo, en modo alguno, lo pensara; pues estaba siempre inquieto, receloso y desconfiado. Aquellos conocimientos vinieron por sus pasos contados. El primero de todos fué el deportado Petrof que llegó á visitarme. Visitarme he dicho, y subrayo la palabra. Estaba en la división particular, que ocupaba la caserna más alejada de la mía. Al parecer, no podía

existir entre nosotros relación de ninguna clase; ni teníamos ni podíamos tener lazo alguno que nos uniese. No obstante, durante el primer periodo de mi residencia, Petrof se creyó obligado á ir cerca de mí en la caserna casi todos los días, ó por lo menos á pararme durante el descanso, cuando yo iba á la espalda de las casernas lo más lejos posible de todas las miradas.

Aquella persistencia me pareció al principio desagradable, pero tan bien se condujo, que aunque su carácter distaba mucho de ser comunicativo, sus visitas llegaron á ser para mí una distracción. Era bajo, de fuerte musculatura, ágil diestro. Su cara, bastante agradable, era pálida, con pómulos salientes, mirada atrevida, dientes blancos, menudos y apretados. Constantemente tenía entre la encía y el labio inferior un chicote de tabaco rapé (muchos presidiarios tenían la costumbre de mascar tabaco). Parecía más joven de lo que era, pues viéndole, nadie le echaría más de treinta años, y tenía cumplidos los cuarenta. Me hablaba sin cortedad y se mantenía frente á mí como de igual á igual, con mucha conveniencia y delicadeza. Si, por ejemplo, notaba que yo iba buscando soledad, hablaba conmigo durante dos minutos y me dejaba en seguida; dándome siempre las gracias por la benevolencia que yo

Advertisement for 'FABRICA CHRISTOFFLE' featuring a portrait of a man and text describing the factory's products and location in Paris.